DEUTSCH

Bitte vor Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanweisung beachten. Sie erzielen dadurch optimale Ergebnisse und höchste Betriebssicherheit.

EINLEITUNG

Das Öko-Programm De'Longhi (CFC-,/ H-CFC-,/HFC-frei)

De'Longhi stellt den ersten umweltfreundlichen Entfeuchter vor.
Seine Auswirkungen auf den Ozon sowie auf den "Treibhauseffekt" sind gleich Null, da er keinerlei giftige Gase enthält.
An deren Stelle wird eine völlig ungiftige Flüssigkeit verwendet, die auch in der Natur vorhanden ist und daher die Umwelt in keinster Weise belastet.

Allgemeine Hinweise

Dieses Apparat ist ein "Entfeuchter" der dem Raum, wo das Gerät aufgestellt wird, Feuchtigkeit entzieht. Das Gerät in kompakter Bauweise ist mit Rollen und Griffen ausgerüstet, um einen leichten Transport zu gewährleisten.
Der Einsatz des Gerätes wird für Räume mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie Küchen, Badezimmer, Waschküchen, Tavernen, Keller usw., empfohlen.
Wissenschaftliche Untersuchungen haben erwiesen, daß bei einer relativen Feuchtigkeit von 45 bis 65 % optimale Umgebungsbedingungen für unseren Körper und für die Konservierung der Gegenstände vorliegen.
In den Räumlichkeiten sollten demnach genannte Bedingungen eingehalten werden.

Technische Merkmale

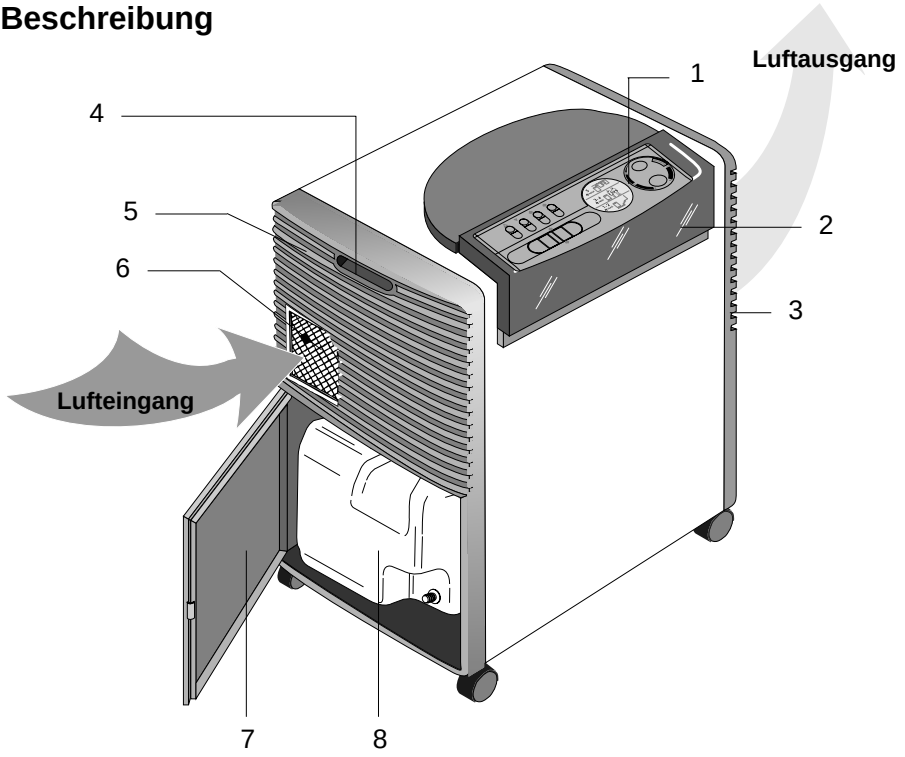
Für die technischen Eigenschaften des Gerätes siehe das Schild: Eigenschaften.

Abmessungen B x H x T	570x550x300 mm

CE

Dieses Gerät entspricht den Europäischen Vorschriften und wird gemäß den EU-Vorschriften 89/336 in bezug auf die elektromagnetische Kompatibilität und 73/23 in bezug auf die Niederspannung projektiert, hergestellt und vermarktet.

Beschreibung



1. Bedienungsblende
2. Blendendeckel
3. Auslaßgitter
4. Hebegriff
5. Ansauggitter
6. Luftfilter
7. Tankabdeckplatte
8. Tank

Zubehör

	Ablaßleitung nach außen	1 (2 m.)
	Gummistöpsel	1

Installationshinweise

Stellen Sie das Gerät in dem Raum auf, der entfeuchtet werden soll.
Um die ungehinderte Luftzirkulation zu gewährleisten, muß rund um die Gitter ein Freiraum von mindestens 50 mm eingehalten werden.
Der Kondenswasserabfluß kann auf zwei Arten erfolgen: in den Tank oder nach Außen.

A) Abfluß in den Tank

Das Kondenswasser kann direkt in dem Tank gesammelt werden, der sich im Geräteinneren befindet (Abb. 1).
Der Tank hat ein Fassungsvermögen von mehr als 6 Litern. Er kann zum Entleeren leicht herausgenommen werden, hat eine ergonomische Form und ist mit einem Handgriff ausgestattet, der seinen Transport und das Entleeren erleichtert.

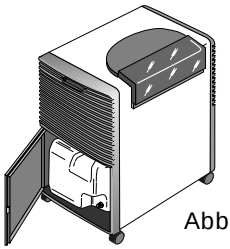


Abb. 1

B) Dauerabfluß nach Außen

Müssen Sie das Gerät über einen langen Zeitraum betreiben, ohne daß Sie die Möglichkeit haben, den Tank wiederholt zu entleeren, können Sie das Kondenswasser in einen Schmutzwasserabfluß ablaufen lassen.

1. Entfernen Sie den Gummistöpsel vom Anschlußstutzen des Tanks.
2. Durchbohren Sie den Tank im Inneren des Anschlußstutzens. Wir empfehlen Ihnen, hierzu einen Bohrer mit dünner Bohrerspitze zu verwenden (Abb. 3).
3. Befestigen Sie den Schlauch am Anschlußstutzen.
   Sie können den Schlauch auch durch die Abdeckplatte führen, wobei Sie die vorbereitete Stelle in Übereinstimmung mit dem Anschlußstutzen des Tanks nutzen.

Hierzu durchbohren Sie das Plastik mit einer Schere und folgen dabei der Führungsnut
.

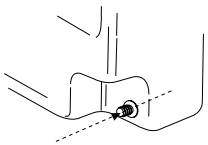


Abb.. 2

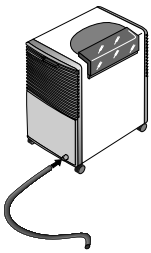


Abb.. 3

▼ Tank control system (Tank-Kontrollsystem)

Dieser Entfeuchter ist mit einer exklusiven, intelligenten Vorrichtung ausgestattet, die den korrekten Gerätebetrieb kontrolliert.
Eine Kontrollampe an der Bedienerblende schaltet ein, um dem Anwender folgende Bedingungen anzuzeigen:

1. Der Tank ist voll→ den Tank entleeren
2. Der Tank fehlt → Tank wieder einsetzen
3. Der Tank ist nicht richtig eingesetzt → richtig einsetzen
4. Sie entleeren im Dauerabflußbetrieb: der Schlauch ist verstopft oder ist nicht eben ausgelegt → a) den Tank entleeren; b) die Verstopfung bzw. die Unebenheit beseitigen.

Nach Behebung der Störungsursache erlischt die Kontrollampe und das Gerät beginnt wieder zu arbeiten.

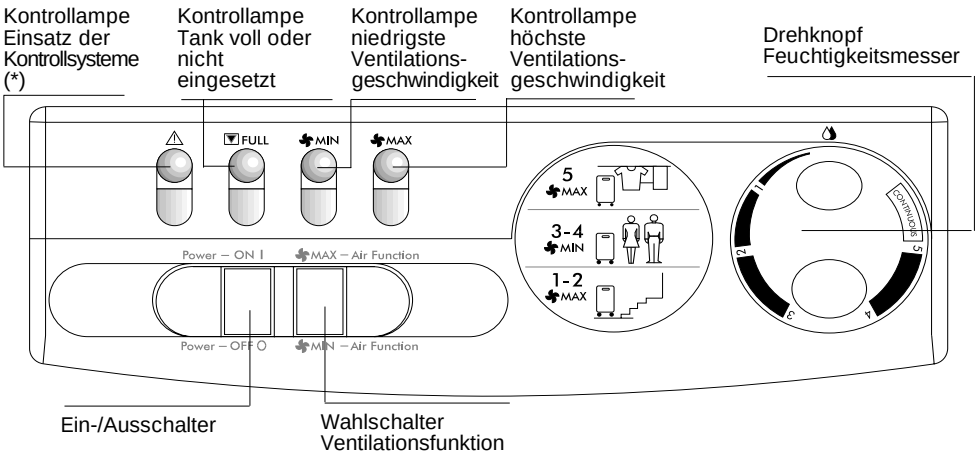
Elektrischer Anschluß

Vor dem elektrischen Anschluß des Gerätes sollte überprüft werden ob:

- Die Netzspannung mit der auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Die Steckdose und das Versorgungsnetz der Strombelastung des Gerätes standhalten.
- Der Gerätestecker für die Steckdose geeignet ist; gegebenenfalls durch Fachpersonal mit einem geeigneten auswechseln lassen.
- Die Steckdose mit einwandfreier Erdung ausgerüstet ist.

Bei Nichteinhaltung dieser Unfallverhütungsvorschriften kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden.

Beschreibung der Schaltelemente



(*) Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 29.

Wie wird entfeuchtet?

1) Das Gerät an einer Steckdose anschließen.
2) Den Ein-/Ausschalter betätigen. Das Gerät arbeitet etwa 3 Minuten im “Nur Ventilations”-Betrieb
3) Drehen Sie den Feuchtigkeitsmesser in Position “CONTINUOUS” (Dauerbetrieb) (*)
4) Wählen Sie die höchste oder niedrigste Ventilationsgeschwindigkeit.
5) Zum Abstellen des Gerätes bringen Sie den Schalter in Position “OFF”.

Hinweise:

- (*)Dadurch wird eine leistungsfähigere und schnellere Entfeuchtung ermöglicht. Wurde die gewünschte Feuchtigkeit im Raum erreicht, drehen Sie den Drehknopf des Feuchtigkeitsmessers langsam entgegen dem Uhrzeigersinn bis das Gerät abschaltet. Wird der Feuchtigkeitsmesser in dieser Position belassen, haben Sie das Gerät auf den exakten Komfortgrad programmiert, der vom Feuchtigkeitsmesser automatisch beibehalten wird wobei Sie gleichzeitig jede Energieverschwendung ausschließen .
- Bitte beachten Sie, daß das Gerät während dem Entfeuchtungsvorgang in geringem Maße Wärme erzeugt.

Auf dem Instrumentenbrett des Gerätes sind einige Gebrauchsbeispiele angegeben:

Der Feuchtigkeitsgrad wird aus technischen Gründen nicht in Graden, sondern in **Feuchtigkeitsstufen**

Position des Feuchtigkeitsmesser: 1 - 2; Ventilationsgeschwindigkeit: höchste.
Im Keller müssen einerseits ziemlich hohe Niveaus relativer Feuchte aufrechtgehalten werden, (um z. B. Ihre Lebensmittel aufzubewahren) andererseits ist die größte Ventilationsgeschwindigkeit erforderlich, damit im Raum schnell der gewünschte Feuchtigkeitsgrad erreicht wird.

Position des Feuchtigkeitsmesser: 3 - 4; Ventilationsgeschwindigkeit: niedrigste.
Da sich in den Wohnräumen Personen aufhalten, müssen hier optimale Niveaus relativer Feuchte und Geräuscharmut gewährleistet sein.

Position des Feuchtigkeitsmesser: 5; Ventilationsgeschwindigkeit: höchste.
In Waschräumen und in allen Räumen, wo niedrigste Feuchtigkeitsniveaus erzielt werden sollen, müssen zur Entfeuchtung maximale Leistungsfähigkeit und Geschwindigkeit zur Verfügung stehen.

Wartung

Vor Wartungseingriffen oder Reinigung des Gerätes, immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Aus Sicherheitsgründen, nie das Gerät mit einem direktem Wasserstrahl reinigen.

Reinigung des Gerätegehäuses

- Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen und mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Zur Reinigung nie Benzin, Alkohol oder Lösemittel verwenden.
- Keine Insektizide oder ähnliches auf das Gerät sprühen. Der Lack könnte abplatzen und die Plastikteile deformiert werden.

Reinigung des Luftfilters

- Der Filter sollte wenigsten einmal pro Woche gereinigt werden.
- Zum Herausnehmen des Filters, die Tankabdeckplatte öffnen, Tank herausnehmen und den Filter nach unten herausziehen (Abb. 4).
- Um den auf dem Filter abgesetzten Staub zu entfernen, einen Staubsauger verwenden.
  Sollte der Filter stark verschmutzt sein, in lauwarmem Wasser reinigen und gründlich spülen.
  Das Wasser sollte 40°C nicht überschreiten.
  Den gereinigten Filter vor dem Einsetzen vollkommen trocknen lassen.

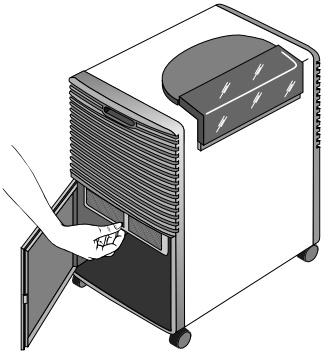


Abb. 4

Aufbewahrung des Gerätes

- Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Wassertank vollkommen entleeren.
- Filter reinigen und wieder einsetzen.
- **Ist das Gerät außer Betrieb, decken Sie es nicht mit Säcken ab.**
- **Stellen Sie das Gerät nicht in Räumen auf, deren Volumen geringer als 8 m³ ist.**

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät wurde ausschließlich als Haushaltsgerät zum Entfeuchten von Räumen im Wohnbereich entwickelt, es darf nicht zweckentfremdet verwendet werden.
- Eingriffe oder Änderungen, die die Betriebseigenschaften des Gerätes ändern, stellen eine Gefahrenquelle dar.
- Das Netzkabel darf nicht vom Verwender ausgewechselt werden; sollte es beschädigt sein bzw. ausgewechselt werden müssen, wenden Sie sich ausschließlich an den vom Hersteller autorisierten Kundendienst.
- Eventuelle Reparaturen am Gerät dürfen nur und ausschließlich durch vom Hersteller autorisierte Kundendienst-Filialen ausgeführt werden. Es müssen immer Original-Ersatzteile montiert werden. Reparaturen, die durch einen Nichtfachmann ausgeführt werden, können gefährlich sein und führen zur Außerkrafttretung der Garantie.
- ieses Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden, Kinder dürfen auf keinen Fall mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur an eine einwandfrei **geerdete Steckdose** angeschlossen werden. Lassen Sie im Zweifelsfall Ihre Haus-Stromversorgungsanlage von einem Elektriker überprüfen.
- Zum Verstellen des Gerätes nicht direkt am Stromkabel ziehen.
- Vor Wartungseingriffen oder Reinigung des Gerätes immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in Räumen, wo die Luft, Gas, Öl oder Schwefel enthalten könnte, aufstellen.
- Keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Luftfilter wenigsten einmal pro Woche reinigen.
- Das Gerät nur in vertikaler Stellung bzw. auf eine Seite gelegt, transportieren.

  Vor dem Transport immer das Kondenswasser aus dem Tank entleeren.

  Vor erneuter Inbetriebsetzung des Gerätes, nach dem Transport, mindestens eine Stunde abwarten.

Im Falle eventueller Betriebsstörungen

Bei einer Betriebsstörung des Gerätes, bevor Sie sich an die Kundendienst-Filiale in Ihrem Raum wenden, wird empfohlen folgende Kontrollen vorzunehmen.

Störung	Ursache	Abhilfe
Gerät funktioniert nicht	• Netzstecker ist nicht eingesteckt (Kontrollampe "Gerät unter Spannung" ausgeschaltet) • Feuchtigkeitsregler auf Minimum eingestellt	• Netzstecker in die Steckdose stecken • Feuchtigkeitsregler auf die gewünschte Stellung drehen
Kontrollampe leuchtet auf ▼ FULL	• Tank voll • Tank nicht richtig positioniert	• Tank ausleeren • Tank richtig positionieren
Gerät entfeuchtet nicht	• Filter verstopft	• Filter reinigen
Kontrollampe blinkt ⚠ langsam	• Die Verzögerungseinrichtung des Kompressors setzt ein	• 3 Minuten abwarten: Die elektronischen Kontrollvorrichtungen zwingen zu einer Betriebspause von 3 Minuten, um die maximale Leistungsfähigkeit zu garantieren.
Kontrollampe blinkt ⚠ schnell	• Die elektronischen Sonden, die den Entfeuchter “leiten”, funktionieren nicht	• In diesem Fall setzt eine Sicherheitsvorrichtung ein, die den Betrieb des Gerätes zeitweilig unterbricht. Es ist jedoch ganz normal, daß das Gerät unter bestimmten Umständen nicht entfeuchtet.
Kontrollampe ⚠ eingeschaltet	• Die elektronischen Sonden, die den Entfeuchter “leiten”, funktionieren nicht	• Wenden Sie sich an den nächstgelegenen Kundendienst
Gerät funktioniert, der Feuchtigkeitsgrad wird nicht reduziert	• Zuviel Feuchtigkeitsquellen im Raum (kochende Töpfe)	